



**ECML Project Valeur / Projet du CELV Valeur
Workshop 3/2006 / Atelier 3/2006**

ECML Resources / Ressources du CELV

Beetsma, Danny. Trilingual primary Education in Europe: an inventory of the provisions for trilingual primary education in minority language communities of the European Union. Mercator Education, 2002

Boyd, Sally; Huss, Lena (eds). Managing Multilingualism in a European Nation-state. Multilingual Matters, 2001
ISBN: 1853595586

Broeder, Peter; Extra, Guus Language, ethnicity, and education Multilingual Matters, 1998
ISBN: 185359430X

Busch, Brigitta & Kelly-Holmes, Helen (eds). Language, discourse and borders in the Yugoslav successor states. Multilingual Matters, 2004
ISBN: 1853597325

Corráin, Ailbhe; Mac Mathúna, Séamus. Minority languages in Scandinavia, Britain, and Ireland. Acta Universitatis Upsaliensis, 1998
ISBN: 9155441114

Craith, Máiréad Nic. Europe and the politics of language: citizens, migrants and outsiders. Palgrave Macmillan, 2006.
ISBN: 1403918333

Extra, Guus; Verhoeven, Ludo (eds). Immigrant Languages in Europe. Multilingual Matters, 1993
ISBN: 1853591793

Extra, Guus; Gorter, Durk (eds). The other languages of Europe. Multilingual Matters, 2001
ISBN: 1853595098

Extra, Guus. Urban Multilingualism in Europe. Immigrant Minority Languages at Home and School. Clevedon: Multilingual Matters, 2004
ISBN: 1-85359-779-1

Gibbins, Paul and Holt, Mike. Beyond boundaries : language and identity in contemporary Europe. (eds). Multilingual Matters, 2002
ISBN: 1853595551

Grin, Francois. Language policy evaluation and the European Charter for regional or minority languages. Palgrave MacMillan, 2003.
ISBN: 1403900329

Issa, Tözün. Talking Turkey: the language, culture and identity of Turkish speaking children in Britain. Trentham Books, 2005
ISBN: 1858563186

Jørgensen, J. Normann. Bilingualism and Social Relations : Turkish speakers in north western Europe. Clevedon: Multilingual Matters, 2003
ISBN: 1-85359-650-7

Jordan, Jim; Barker, Peter. Migrants in German-speaking countries. CILT, 2000.
ISBN: 1902031733

Kahin, Mohammed. Educating Somali Children in Britain. Stoke -on-Trent: Trentham Books, 1997
ISBN 1 85856 089 6

Kaplan, R.B. & R.B. Baldauf (eds.). Language Planning and Policy Europe 1: Finland, Hungary and Sweden. Language Planning and Policy. Clevedon: Multilingual Matters, 2005
ISBN: 1-85359-371-0

Kaplan, R.B. & R.B. Baldauf (eds.). Language Planning and Policy Europe 2: The Czech Republic, The European Union and Northern Ireland. Language Planning and Policy. Clevedon: Multilingual Matters, 2005
ISBN: 1-85359-372-9

O'Reilly, Camille (ed). Language, ethnicity and the state. Volume 1: Minority languages in the European Union. Palgrave, 2001.
ISBN: 033392925X

O'Reilly, Camille (ed). Language, ethnicity and the state : Volume 2: Minority languages in Eastern Europe post-1989. Basingstoke: Palgrave, 2001
ISBN: 0333929241

Owens, Jonathan. Arabic as a minority language. Mouton de Gruyter : 2000
ISBN: 3110165783

Osler, Audrey; Starkey, Hugh. Citizenship and language learning : international perspectives. Trentham Books, 2005
ISBN: 1858563348

Treffers-Daller, Jeanine (ed). Language Contact at the Romance-Germanic Language Border. Multilingual Matters, 2002
ISBN: 1853596272

Williams, Glyn. Sustaining language diversity in Europe., Palgrave Macmillan, 2005
ISBN: 1403998167

**Publications currently not available at the ECML
Publications actuellement indisponibles au CELV**

Schneider, Britta Linguistic human rights and migrant languages: a comparative analysis of migrant language education in Great Britain and Germany. Peter Lang, 2005
ISBN: 0820477869

European Commission. Euromosaic : the production and reproduction of the minority language groups in the European Union, 1996
ISBN: 9282755126

Hogan-Brun, Gabrielle. Minority languages in Europe. Palgrave Macmillan, 2003
ISBN: 1403903964

Official publications

Unesco

Extra, Guus; Yagmur, Kutlay. Language diversity in multicultural Europe: comparative perspectives on immigrant minority languages at home and at school. UNESCO, 2002 (Management of Social Transformations (MOST) Discussion Paper 63)
<http://www.unesco.org/most/dp63extra.pdf>

European Commission / Commission européenne

European Parliament. Language Policy Unit of the Directorate General for Education and Culture Support for minority languages in Europe, 2002
<http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/langmin/support.pdf>

Many tongues, one family : languages in the European Union. Office for Official Publications of the European Communities, 2004
ISBN: 92-894-77-59-8
<http://europa.eu.int/comm/publications/booklets/move/45/en.pdf>

De nombreuses langues, une seule famille : les langues dans l'union européenne. Office des publications officielles des Communautés européennes, 2004
ISBN : 92-894-7760-1
<http://europa.eu.int/comm/publications/booklets/move/45/fr.pdf>

Report with recommendations to the Commission on European regional and lesser-used languages – the languages of minorities in the EU – in the context of enlargement and cultural diversity, European Parliament, 2003
http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/doc/hebner_en.pdf

Rapport contenant des recommandations à la Commission sur les langues européennes régionales et moins répandues – les langues des minorités au sein de l'Union européenne dans le contexte de l'élargissement et de la diversité culturelle, Parlement européen, 2003
http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/doc/hebner_fr.pdf

Council of Europe / Conseil de l'Europe

Council of Europe. International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages (Regional or Minority Languages No. 1), 1998
ISBN: 9287137757

Council of Europe. Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages (regional or minority Languages No. 2), 1999
ISBN: 9287140774

Conseil de l'Europe. De la théorie à la pratique -- La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires (Langues régionales ou minoritaires No 3), 2001
ISBN : 92-871-5043-5

Council of Europe. From theory to practice-- the European Charter for Regional or Minority Languages (regional or minority Languages No. 3), 2001
ISBN : 92-871-5044-3

Woehrling, Jean-Marie. The European Charter for Regional or Minority Languages - A critical commentary. Council of Europe, 2006,
ISBN: 92-871-5572-0

Woehrling, Jean-Marie. La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires—un commentaire analytique. Conseil de l'Europe, 2006
ISBN : 92-871-5571-2

Council of Europe. The European Charter for regional or minority languages / Working together - NGOs and regional or minority languages, 2004
ISBN: 92-871-5395-7

Conseil de l'Europe. La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires / Travailler ensemble – les ONG et les langues régionales ou minoritaires, 2004
ISBN : 92-871-5394-9

Council of Europe. European Charter for Regional or Minority Languages, 1992

Conseil de l'Europe. Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, 1992
<http://conventions.coe.int/Treaty/EN/Treaties/Html/148.htm>

Gogolin, Ingrid. Linguistic Diversity and new minorities in Europe = Diversité linguistique et nouvelles minorités en Europe, Council of Europe, 2002

Grin, François. Using Language Economics and Education Economics in Language Education Policy = L'économie de la langue et l'éducation dans la politique d'enseignement des langues. Council of Europe, 2002

Porcher, Louis. Reflections on language needs in the school Council of Europe, Council for Cultural Co-operation, Modern Languages Project, Council of Europe, 1980, (Education and culture, document reference: 65.152 04.3)

Timmermans, Nina . The status of sign language in Europe. Council of Europe, 2005
ISBN: 92-871-5720-0

Timmermans, Nina. Le statut de la langue des signes en Europe. Conseil de l'Europe, 2005
ISBN: 92-871-5723-5